

LUCA TORTOLINI

MARCO SOMÀ

# ¿QUÉ ES LA FELICIDAD?



ANAYA

En recuerdo de Mauro Evangelista

Título original: *Chi sa che cosa sia la felicità, lo dica*  
Escrito por Luca Tortolini  
Ilustraciones de Marco Somà

Primera edición: marzo de 2025

© Edizioni EL S.r.l., San Dorligo Della Valle (Trieste)/ [www.edizioniel.com](http://www.edizioniel.com), 2024  
Por mediación de Ute Körner Literary Agent/ [www.uklitag.com](http://www.uklitag.com)

© De la traducción: Carlos Gumpert, 2025

© De esta edición: Grupo Anaya, S. A., 2025

Valentín Beato, 2l. 28037 Madrid

[www.anayainfantilyjuvenil.com](http://www.anayainfantilyjuvenil.com)



PAPEL DE FIBRA  
CERTIFICADA

ISBN: 978-84-143-4316-6

Depósito legal: M-24479-2024

Impreso en España - Printed in Spain

*Reservados todos los derechos. El contenido de esta obra está protegido por la Ley, que establece penas de prisión y/o multas, además de las correspondientes indemnizaciones por daños y perjuicios, para quienes reprodujeran, plagiaran, distribuyeren o comunicaren públicamente, en todo o en parte, una obra literaria, artística o científica, o su transformación, interpretación o ejecución artística fijada en cualquier tipo de soporte o comunicada a través de cualquier medio, sin la preceptiva autorización.*

LUCA TORTOLINI    MARCO SOMÀ

# ¿QUÉ ES LA FELICIDAD?



Traducción de Carlos Gumpert

ANAYA





Nadie sabe bien qué es la felicidad.  
Hay quien la busca.  
Hay quien la malgasta.

Algunos ni la ven cuando pasa a su lado.  
¿Será algo pequeño o será algo grande?

Quien sepa qué es la felicidad que lo diga.  
Que no se lo guarde dentro.





A whimsical illustration featuring a mouse wearing a striped shirt, sitting on a small wooden boat. The boat is decorated with large red and blue flowers. The mouse is holding a fishing rod. The background is a light blue sky with falling yellow leaves and a large, textured grey cloud. The bottom of the page shows a golden field with some dried flower stalks.

*¿Quién sabe qué es la felicidad?*

*¿Dónde se encuentra? ¿Será algo*

*pequeño o será algo*

*grande? Quien lo sepa*

*que no se lo guarde dentro.*